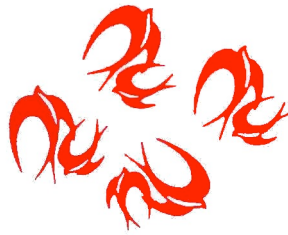


## القواعد العشرة للمساعدة الصحية للمغتربين

- 1- اذا كنت أجنبي (من بلد ليس من دول الاتحاد الأوروبي) ولديك اذن اقامة نظامي لأحد حق اللجوء السياسي أو اللجوء الإنساني ، أو انك في الاسباب التالية: عمل، أسباب عائلية، انتظار اللجوء السياسي ، والتبني ، وتعزير نظام المساعدة: Ssn يجب عليك التسجيل في الخدمة الصحية الوطنية (الجنسية) على حد سواء حق ومسؤولية ، لحمية صحتك العامة (فمو)!
- 2- بتسجيلك هذا ستحصل على نفس الحقوق والواجبات التي يتمتع بها المواطن لجأ اليه الايطالي، والتي هي: امكانية اختياري طبيبك الأسرة) وهو طبيب عام ممكن أن ت في حالة المشاكل الغير خطيرة والغير طارئة(، أو أن تجري جميع الزيارات والفحوصات وأخذ الأدوية اللازمة لعلاجك الوصفة من قبل الرعاية في المستشفيات الخاصة، والطبيب. في بعض الحالات عليك أن تدفع، كبقية المواطنين الايطاليين، جزء من تي تدعى بـ "البطاقة أو التذكرة" (تكاليف هذه الخدمات) وال
- 3- المساعدة هي مضمونة أيضاً لجميع أفراد عائلتك المسجلين هنا (زوجة، زوج، أخوة وأخوات، أهل،،، الخ) ان كانو يعيشون معك هنا في ايطاليا.
- 4- المركز (ASL) من أجل أن تسجل نفسك في هذه المساعدة يجب أن تراجع ما يدعى بال تك أو للمنطقة أو للحي حيث لديك الإقامة أو السكن (تلك الصحي) التابع لمدين المذكرة ضمن اذن اقامتك (يكفي من أجل التسجيل أن تضرر اذن اقامتك، الرمز أو الرقم الضريبي، وممكن أن تضرر أيضاً) ان كانت لديك (شهادة الإقامة) التي ممكن أن عندما تذهب للتسجيل (تستبدلها أيضاً بتصريحي خطي منك بمكان الإقامة الحالي يجب عليك اختياري طبيب الأسرة من بين مجموعة الأطباء الموجودين ضمن قائمة المركز جزوا أنفسكم قبل ذلك! اذا كان لديك أطفال يجب عليك أيضاً أن تختار: ASL الصحي لهم طبيب الأطفال الخاص بهم من القوائم. التسجيل في هذه المساعدة، ضمن المركز سيبقى صالح لغاية انتهاء صلاحية اذن الإقامة. عندما تقدم طلب تجديدي، ASL الصحي اذن الإقامة، تذكر أن تضرر معك وصل هذا الطلب لمكتب التسجيل الصحي التابع للمركز الصحي)، والاس تحذف من قائمة المساعدين أو المأمنين الصحي (ASL)
- 5- أسرة أو كان لديك اذن اقامة لأسباب أخرى، ان كنت طالب أو كنت تعمل كمربية أطفال في مثل اقامة طوعية أو اقامة لأسباب دينية، عندها فانه لديك احتمالان: اما أن يكون لديك تأمين معترف به (اي صالح) في ايطاليا، ضد الأمراض والحوادث، أو بممكنك التسجيل سنوي ثابت تسجيل اختياري (بدفع مبلغ) Ssn في الخدمة الصحية الوطنية ال- ممكن أن يصحح أطفالك أيضاً Ssn ال- بتسجيلك ضمن (ASL) يرجى استعلام ال- مأمنين، ان كان لديك أطفال، هذا التسجيل له صلاحية سنوية لذلك يجب تجديده.

- 6- بينما اذا كان لديك اذن اقامة صالح لفترة قصيرة، مثلاً لأسباب عمل أو سياحة، يجب أن  
وسيتوجب عليك دفع كامل تكاليف العلاج والعناية وتمتلك تأمين صحي خاص أ  
الصحية التي ممكن أن تتلقاها لها.
- 7- حتى ولو لم يكن لديك اذن اقامة ساري المفعول (انتهت فترة صلاحيته أو أنك لم تقوم  
لإيطاليا Ssn بتجديده أو لم تمتلكه من قبل)، لكن لديك مشكل صحية خطيرة، الـ  
حيث يوفر لك الاسعاف في المستشفى. بامتلك على ساعدتي المبتلسمح لك يزال ي  
، والذي يكون صالح بشكل خاص للنساء الحوامل أو (STP ببطاقة أو رمز يدعى بـ)  
ية. من المهم أن تطلب الدلواتي أصبحن أمهات والأطفال والأشخاص ذوي الأمراض المع  
لكي تحمي الأشخاص و، مدة المساعدة من المراكز الصحية العامة عندما لا تكون في حالة جي  
ومراكز الخدمات الطوعية من الممكن أن تساعدك. جمعيات الآخرين من المرضى. دوماً تذكر أن
- 8- للعلاج أو هذا يعني أنه لايتوجب عليك أن تدفع للأطباء أو من ذوي الدخل المحدودان كنت  
طاقة للمستشفى أو لاجراء فحوص، باستثناء جزء صغير من التكاليف يدعى بـ) (الب  
وعلى أي حال ، هذا فقط في الحالات التي تكون فيها مسجل قانونياً سواءاً أو التذكرة)،  
كضيف أو كمقيم أو كمواطن ايطالي فإنه من المتوقع ان تدفع شيءاً
- 9- ، يجب ألا نخشى الذهاب إلى الطبيب أو ( clandestino حتى لو انك مهاجر غير قانوني  
الذي ممنوع ابلاغ الشرطة في حالة عدم ملكيتك على لمستشفى: بموجب القانون ايطا  
اذن اقامة، ان مهمة الأطباء والمرضى وكل العاملين في نظام الرعاية الصحية مو  
بالحقيقية مساعدة من مريض.
- 10- إذا كنت لا تزال في الخارج وكنت ترغب في القدوم الى ايطالي لتلقي العلاج الطبي ، يجب  
بالأمر السل، لأنه هذا ليس واذن اقامة للعلاج الطبي، تأشيرة دخول عليك أولاً الحصول على  
سوف تحتاج إلى الحصول على معلومات من السفارة أو عليك تقديم وثائق محددة للغاية )  
المبلغ الكلي % من 30 ودية بقية تحتاج أيضاً لدفع بلدك. (القنصلية ايطالية في  
العلاج. وعلاوة على ذلك، التي ستذهب اليها لتلقي الخدمة الطبية للعلاج لصالح المتوقع  
جميعة تكاليف العلاج وثمن بطاقة العودة الى بلدك دفعى قدرة على تحتاج لاثبات أنك سوف  
تكجراف برغب يولمن قد وتكلفة الطعام والسكن طول مدة الإقامة في ايطالي لك



**Società Italiana di Medicina delle Migrazioni**

[www.simmweb.it](http://www.simmweb.it)